

## **Skupna deklaracija zvezne kanclerke Zvezne republike Nemčije, dr. Angele Merkel, in predsednika Vlade Republike Slovenije, Boruta Pahorja, o okrepljenem sodelovanju**

Vladi Republike Slovenije in Zvezne republike Nemčije želita ob obisku zvezne kanclerke dr. Angele Merkel v Ljubljani 30. avgusta 2011 poglobiti prijateljske odnose med državama s še bolj okrepljenim sodelovanjem.

Od razglasitve neodvisnosti Republike Slovenije pred 20 leti sta državi ustvarili stabilno podlago za v prihodnost usmerjeno partnerstvo. Zvezna republika Nemčija je Republiko Slovenijo vedno podpirala v njenih prizadevanjih, da postane polnovredna članica mednarodne skupnosti. Danes je Republika Slovenija članica Nata, EU, schengenskega območja, evrskega območja in OECD.

Vladi Zvezne republike Nemčije in Republike Slovenije sta prepričani o pomembnosti evropskega združitvenega procesa. Obe državi želita s tesnim usklajevanjem v Evropski uniji prispevati h krepitvi politične in gospodarske enotnosti Evrope in se zavzemati za Evropo državljanov. Skupaj želita krepiti stabilnost območja evra in utrditi povezanost držav članic Evropske unije. Vse države članice EU – in s tem tudi Evropa kot celota – morajo izboljšati svojo konkurenčnost in s strogo proračunsko disciplino zagotoviti stabilno in trajnostno financiranje svojih javnih proračunov v skladu s smernicami spremenjenega Pakta stabilnosti in rasti, da bi se lahko uveljavile v globaliziranem svetu.

Obe vladi potrjujeta evropsko perspektivo vseh držav Zahodnega Balkana in podpirata reforme, ki so v teh državah potrebne v procesu približevanja. Proces Brdo, katerega pobudnica je bila Slovenija, igra pri tem pomembno vlogo tudi kot regionalni dialog.

Vladi Republike Slovenije in Zvezne republike Nemčije sta se dogovorili, da bosta dvostransko sodelovanje krepili predvsem z naslednjimi ukrepi:

- spodbujanje rednega političnega dialoga,
- posvetovanja o aktualnih zadevah Evropske unije in zunanje politike obeh držav na ravni pristojnih ministrstev,
- povabilo parlamentoma obeh držav k spodbujanju dialoga,
- nadaljevanje in nadaljnja krepitev tesnih medsebojnih gospodarsko-političnih odnosov ter spodbujanje gospodarske izmenjave,
- krepitev kulturne izmenjave in sodelovanja na področju znanosti in visokega šolstva ter spodbujanje širjenja znanja jezika partnerske države.

Zvezna kanclerka dr. Angela Merkel in predsednik vlade Borut Pahor bosta obe ministrstvi za zunanje zadeve pooblastila za usklajevanje zgoraj navedenih ukrepov.